

**PIII.** HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPAPÉSTEZHEZ!
Biztonság érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpapestet. Őrizz meg ezt az útmutatót. A termék, a termék adattabláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelemzető feliratokat vegye figyelembe.

Hordozható lámpatest.
LED fényforrás tartalmaz
A lámpapestet ne nyissa fel. A LED fényforrások nem cserélhetőek!
A LED fényforrások élettartamának végén a lámpapestet cserélnie szükséges.
Egészségének megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontaktus a világító LED dióádkkal.
Az üzembe helyezésésl, működésésl kapcsolatban felmerülő problémái esetén forduljon szakemberhez.
A lámpapést nem cserélhető lítium-akkumulátor tartalmaz.
Kizárólag UV esztakalóval ellátott 5V-os kimeneti egyenfeszültségű tőlőt használjon. etől eltérő feszültségű tőlő használata a készülék azonnali meghibásodását okozhat!
A tőlő nem tartozéka a készüléknek. A készüléket a mellékelt USB kábel segítségével a következő tápellátásig-források felhasználásával: számítógép USB aljzat, 230V/5V hálózati vagy 12V/5V USB tőlővel, 230V/5V USB telefonfőtőlővel. A tőlő minimális teljesítménye 500mA vagy fölötti lehet. A készülék tőlőthöz való akkumulátorral is (Power Bank).
Az akkumulátor lemerülését a szokásosnál gyengébb fényerő jelzi. Teljes lemerülé esetén a LED fényforrások nem világítanak!

Ez a lámpapést nem gyermekjáték! Gyermekek csak kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják.
A lámpapést tisztításához ne használjon tisztító- vagy szírószert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektronos alkatrészekre.

A selektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, tehát telepítési hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedénybe. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életet. Telepítési hulladékként nem ártalmatlanítható.

Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé
Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.
Termékein minden esetben megfellelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Származási hely: Kína

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!
For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.
Portable light fitting.
LED included
Do not open the product! LED light sources are not replaceable
At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced.
LED light- source, please do not stare at lights for long time!
Should you have any problems with putting into operation or operation, contact a qualified electrician.
The lamp contains a non-replaceable lithium-ion battery.
Only use a 5V DC output charger fitted with USB cable. Any charger with a power output differing from this will cause immediate damage to the appliance. The charger is not included as an accessory with the appliance. The appliance can be charged using the USB cable (included) with the following power supplies: computer USB cable, 230V/5V network or 12V/5V USB charger, 230V/5V USB telephone charger. Minimum load capacity of chargers: 500mA or above. The appliance can also be charged using a power bank.
Weaker than normal light strength is an indication that the battery is running down. If the battery is completely flat, the LED light sources do not illuminate.
The apparatus must not be used as a child's toy for children under 14 years old.
Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts.
The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Származási hely: Kína

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!
For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.
Portable light fitting.
LED included
Do not open the product! LED light sources are not replaceable
At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced.
LED light- source, please do not stare at lights for long time!
Should you have any problems with putting into operation or operation, contact a qualified electrician.
The lamp contains a non-replaceable lithium-ion battery.
Only use a 5V DC output charger fitted with USB cable. Any charger with a power output differing from this will cause immediate damage to the appliance. The charger is not included as an accessory with the appliance. The appliance can be charged using the USB cable (included) with the following power supplies: computer USB cable, 230V/5V network or 12V/5V USB charger, 230V/5V USB telephone charger. Minimum load capacity of chargers: 500mA or above. The appliance can also be charged using a power bank.
Weaker than normal light strength is an indication that the battery is running down. If the battery is completely flat, the LED light sources do not illuminate.
The apparatus must not be used as a child's toy for children under 14 years old.
Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts.
The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Származási hely: Kína

DE - BEDIENUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!
Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäÙ den Gebrauchsanweisungen aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufwahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften beachtetigst werden.
Tragbarer Lichtkörper
Enthält eine LED-Lichtquelle.
Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht verwechselbar.
Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmitel muss die Leuchte ausgetauscht werden.
Für Ihre Gesundheitsvorsorge bitte vermeiden Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Lichtquellen!
Sollten Sie bezüglich der Inbetriebsetzung sowie Funktion Probleme haben, wenden Sie sich an Fachleute. Die Leuchte enthält einen nicht austauschbare Lithium-Ionen-Akkumulator
Bitte verwenden sich ausschließliche Ladegeräte mit USB-Stecker und 5V-Gleichstromausgang. Ladegeräte mit anderen Ausgangsspannungswerten führen zum sofortigen Defekt des Geräts! Das Ladegerät ist nicht Zubehör des Produkts. Das Gerät kann mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels über folgende Versorgungsspannungsquellen geladen werden: über die USB-Buchse des Computers, über ein 230V/5V-Netzteil oder ein 12V/5V-USB-Ladegerät, oder über ein 230V/5V-Handyladegerät mit USB-Anschluss. Die minimale Strombelastbarkeit der Ladegeräte sollte 500mA oder mehr betragen. Das Gerät lässt sich auch mit einem externen Akku (Power Bank) aufladen.
Ein niedriger Ladestand lässt sich an einer im Vergleich zum Normalzustand schwächeren Lichtstärke erkennen. Bei kompletter Entladung leuchten die LED-Leuchten nicht mehr.
Das Gerät darf nicht zu Spielzeugen von Kindern unter 14 Jahren angewendet werden.
Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.
Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

DE - BEDIENUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!
Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäÙ den Gebrauchsanweisungen aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufwahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften beachtetigst werden.
Tragbarer Lichtkörper
Enthält eine LED-Lichtquelle.
Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht verwechselbar.
Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmitel muss die Leuchte ausgetauscht werden.
Für Ihre Gesundheitsvorsorge bitte vermeiden Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Lichtquellen!
Sollten Sie bezüglich der Inbetriebsetzung sowie Funktion Probleme haben, wenden Sie sich an Fachleute. Die Leuchte enthält einen nicht austauschbare Lithium-Ionen-Akkumulator
Bitte verwenden sich ausschließliche Ladegeräte mit USB-Stecker und 5V-Gleichstromausgang. Ladegeräte mit anderen Ausgangsspannungswerten führen zum sofortigen Defekt des Geräts! Das Ladegerät ist nicht Zubehör des Produkts. Das Gerät kann mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels über folgende Versorgungsspannungsquellen geladen werden: über die USB-Buchse des Computers, über ein 230V/5V-Netzteil oder ein 12V/5V-USB-Ladegerät, oder über ein 230V/5V-Handyladegerät mit USB-Anschluss. Die minimale Strombelastbarkeit der Ladegeräte sollte 500mA oder mehr betragen. Das Gerät lässt sich auch mit einem externen Akku (Power Bank) aufladen.
Ein niedriger Ladestand lässt sich an einer im Vergleich zum Normalzustand schwächeren Lichtstärke erkennen. Bei kompletter Entladung leuchten die LED-Leuchten nicht mehr.
Das Gerät darf nicht zu Spielzeugen von Kindern unter 14 Jahren angewendet werden.
Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.
Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Il contient une source de lumière LED
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaires à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié.
Le lampadaire comporte une batterie lithium ion non remplaçable.
Utiliser uniquement un chargeur de tension continue de sortie de 5V muni d'un raccord USB. Tout chargeur à tension autre que celle-ci entraînera la détérioration immédiate de l'appareil. Le chargeur ne fait pas partie de l'emballage. L'appareil peut être chargé à l'aide du câble USB joint en utilisant les sources de tension suivantes : fiche USB femelle de l'ordinateur, chargeur 230V/5V du courant du réseau ou chargeur USB 230V/5V, chargeur téléphone 230V/5V. La chargeabilité minimale des chargeurs peut être 500mA ou plus. L'appareil peut être chargé également en utilisant un chargeur externe (Power Bank).
L'épusement de la batterie se manifeste par l'intensité lumineuse diminuée. Les sources lumineuses LED s'éteignent en cas d'épuisement total.
L'appareil ne doit pas être utilisé pour les enfants ayant moins que 14 ans.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Il contient une source de lumière LED
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaires à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié.
Le lampadaire comporte une batterie lithium ion non remplaçable.
Utiliser uniquement un chargeur de tension continue de sortie de 5V muni d'un raccord USB. Tout chargeur à tension autre que celle-ci entraînera la détérioration immédiate de l'appareil. Le chargeur ne fait pas partie de l'emballage. L'appareil peut être chargé à l'aide du câble USB joint en utilisant les sources de tension suivantes : fiche USB femelle de l'ordinateur, chargeur 230V/5V du courant du réseau ou chargeur USB 230V/5V, chargeur téléphone 230V/5V. La chargeabilité minimale des chargeurs peut être 500mA ou plus. L'appareil peut être chargé également en utilisant un chargeur externe (Power Bank).
L'épusement de la batterie se manifeste par l'intensité lumineuse diminuée. Les sources lumineuses LED s'éteignent en cas d'épuisement total.
L'appareil ne doit pas être utilisé pour les enfants ayant moins que 14 ans.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Il contient une source de lumière LED
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaires à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié.
Le lampadaire comporte une batterie lithium ion non remplaçable.
Utiliser uniquement un chargeur de tension continue de sortie de 5V muni d'un raccord USB. Tout chargeur à tension autre que celle-ci entraînera la détérioration immédiate de l'appareil. Le chargeur ne fait pas partie de l'emballage. L'appareil peut être chargé à l'aide du câble USB joint en utilisant les sources de tension suivantes : fiche USB femelle de l'ordinateur, chargeur 230V/5V du courant du réseau ou chargeur USB 230V/5V, chargeur téléphone 230V/5V. La chargeabilité minimale des chargeurs peut être 500mA ou plus. L'appareil peut être chargé également en utilisant un chargeur externe (Power Bank).
L'épusement de la batterie se manifeste par l'intensité lumineuse diminuée. Les sources lumineuses LED s'éteignent en cas d'épuisement total.
L'appareil ne doit pas être utilisé pour les enfants ayant moins que 14 ans.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques.

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Il contient une source de lumière LED
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaires à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié.
Le lampadaire comporte une batterie lithium ion non remplaçable.
Utiliser uniquement un chargeur de tension continue de sortie de 5V muni d'un raccord USB. Tout chargeur à tension autre que celle-ci entraînera la détérioration immédiate de l'appareil. Le chargeur ne fait pas partie de l'emballage. L'appareil peut être chargé à l'aide du câble USB joint en utilisant les sources de tension suivantes : fiche USB femelle de l'ordinateur, chargeur 230V/5V du courant du réseau ou chargeur USB 230V/5V, chargeur téléphone 230V/5V. La chargeabilité minimale des chargeurs peut être 500mA ou plus. L'appareil peut être chargé également en utilisant un chargeur externe (Power Bank).
L'épusement de la batterie se manifeste par l'intensité lumineuse diminuée. Les sources lumineuses LED s'éteignent en cas d'épuisement total.
L'appareil ne doit pas être utilisé pour les enfants ayant moins que 14 ans.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Il contient une source de lumière LED
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaires à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié.
Le lampadaire comporte une batterie lithium ion non remplaçable.
Utiliser uniquement un chargeur de tension continue de sortie de 5V muni d'un raccord USB. Tout chargeur à tension autre que celle-ci entraînera la détérioration immédiate de l'appareil. Le chargeur ne fait pas partie de l'emballage. L'appareil peut être chargé à l'aide du câble USB joint en utilisant les sources de tension suivantes : fiche USB femelle de l'ordinateur, chargeur 230V/5V du courant du réseau ou chargeur USB 230V/5V, chargeur téléphone 230V/5V. La chargeabilité minimale des chargeurs peut être 500mA ou plus. L'appareil peut être chargé également en utilisant un chargeur externe (Power Bank).
L'épusement de la batterie se manifeste par l'intensité lumineuse diminuée. Les sources lumineuses LED s'éteignent en cas d'épuisement total.
L'appareil ne doit pas être utilisé pour les enfants ayant moins que 14 ans.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Il contient une source de lumière LED
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaires à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié.
Le lampadaire comporte une batterie lithium ion non remplaçable.
Utiliser uniquement un chargeur de tension continue de sortie de 5V muni d'un raccord USB. Tout chargeur à tension autre que celle-ci entraînera la détérioration immédiate de l'appareil. Le chargeur ne fait pas partie de l'emballage. L'appareil peut être chargé à l'aide du câble USB joint en utilisant les sources de tension suivantes : fiche USB femelle de l'ordinateur, chargeur 230V/5V du courant du réseau ou chargeur USB 230V/5V, chargeur téléphone 230V/5V. La chargeabilité minimale des chargeurs peut être 500mA ou plus. L'appareil peut être chargé également en utilisant un chargeur externe (Power Bank).
L'épusement de la batterie se manifeste par l'intensité lumineuse diminuée. Les sources lumineuses LED s'éteignent en cas d'épuisement total.
L'appareil ne doit pas être utilisé pour les enfants ayant moins que 14 ans.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Il contient une source de lumière LED
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaires à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié.
Le lampadaire comporte une batterie lithium ion non remplaçable.
Utiliser uniquement un chargeur de tension continue de sortie de 5V muni d'un raccord USB. Tout chargeur à tension autre que celle-ci entraînera la détérioration immédiate de l'appareil. Le chargeur ne fait pas partie de l'emballage. L'appareil peut être chargé à l'aide du câble USB joint en utilisant les sources de tension suivantes : fiche USB femelle de l'ordinateur, chargeur 230V/5V du courant du réseau ou chargeur USB 230V/5V, chargeur téléphone 230V/5V. La chargeabilité minimale des chargeurs peut être 500mA ou plus. L'appareil peut être chargé également en utilisant un chargeur externe (Power Bank).
L'épusement de la batterie se manifeste par l'intensité lumineuse diminuée. Les sources lumineuses LED s'éteignent en cas d'épuisement total.
L'appareil ne doit pas être utilisé pour les enfants ayant moins que 14 ans.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Il contient une source de lumière LED
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaires à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié.
Le lampadaire comporte une batterie lithium ion non remplaçable.
Utiliser uniquement un chargeur de tension continue de sortie de 5V muni d'un raccord USB. Tout chargeur à tension autre que celle-ci entraînera la détérioration immédiate de l'appareil. Le chargeur ne fait pas partie de l'emballage. L'appareil peut être chargé à l'aide du câble USB joint en utilisant les sources de tension suivantes : fiche USB femelle de l'ordinateur, chargeur 230V/5V du courant du réseau ou chargeur USB 230V/5V, chargeur téléphone 230V/5V. La chargeabilité minimale des chargeurs peut être 500mA ou plus. L'appareil peut être chargé également en utilisant un chargeur externe (Power Bank).
L'épusement de la batterie se manifeste par l'intensité lumineuse diminuée. Les sources lumineuses LED s'éteignent en cas d'épuisement total.
L'appareil ne doit pas être utilisé pour les enfants ayant moins que 14 ans.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Il contient une source de lumière LED
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaires à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié.
Le lampadaire comporte une batterie lithium ion non remplaçable.
Utiliser uniquement un chargeur de tension continue de sortie de 5V muni d'un raccord USB. Tout chargeur à tension autre que celle-ci entraînera la détérioration immédiate de l'appareil. Le chargeur ne fait pas partie de l'emballage. L'appareil peut être chargé à l'aide du câble USB joint en utilisant les sources de tension suivantes : fiche USB femelle de l'ordinateur, chargeur 230V/5V du courant du réseau ou chargeur USB 230V/5V, chargeur téléphone 230V/5V. La chargeabilité minimale des chargeurs peut être 500mA ou plus. L'appareil peut être chargé également en utilisant un chargeur externe (Power Bank).
L'épusement de la batterie se manifeste par l'intensité lumineuse diminuée. Les sources lumineuses LED s'éteignent en cas d'épuisement total.
L'appareil ne doit pas être utilisé pour les enfants ayant moins que 14 ans.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Il contient une source de lumière LED
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaires à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié.
Le lampadaire comporte une batterie lithium ion non remplaçable.
Utiliser uniquement un chargeur de tension continue de sortie de 5V muni d'un raccord USB. Tout chargeur à tension autre que celle-ci entraînera la détérioration immédiate de l'appareil. Le chargeur ne fait pas partie de l'emballage. L'appareil peut être chargé à l'aide du câble USB joint en utilisant les sources de tension suivantes : fiche USB femelle de l'ordinateur, chargeur 230V/5V du courant du réseau ou chargeur USB 230V/5V, chargeur téléphone 230V/5V. La chargeabilité minimale des chargeurs peut être 500mA ou plus. L'appareil peut être chargé également en utilisant un chargeur externe (Power Bank).
L'épusement de la batterie se manifeste par l'intensité lumineuse diminuée. Les sources lumineuses LED s'éteignent en cas d'épuisement total.
L'appareil ne doit pas être utilisé pour les enfants ayant moins que 14 ans.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Il contient une source de lumière LED
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaires à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié.
Le lampadaire comporte une batterie lithium ion non remplaçable.
Utiliser uniquement un chargeur de tension continue de sortie de 5V muni d'un raccord USB. Tout chargeur à tension autre que celle-ci entraînera la détérioration immédiate de l'appareil. Le chargeur ne fait pas partie de l'emballage. L'appareil peut être chargé à l'aide du câble USB joint en utilisant les sources de tension suivantes : fiche USB femelle de l'ordinateur, chargeur 230V/5V du courant du réseau ou chargeur USB 230V/5V, chargeur téléphone 230V/5V. La chargeabilité minimale des chargeurs peut être 500mA ou plus. L'appareil peut être chargé également en utilisant un chargeur externe (Power Bank).
L'épusement de la batterie se manifeste par l'intensité lumineuse diminuée. Les sources lumineuses LED s'éteignent en cas d'épuisement total.
L'appareil ne doit pas être utilisé pour les enfants ayant moins que 14 ans.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

apportée.

Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)
Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lieu d'origine : Chine

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!
Pro VaÙi bezpeènost provádejte montáž a provozníte lampy podle priloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržte všechny podmínky a upozornění, které jsou znanženy jak výrobku, tak i v jeho návodu.
Přemístění lampy LED
Obsahuje světelný zdroj LED
Neovírejte výrobek! LED světelný zdroj není vyměnitelný.
Po skonèení životnosti světelného LED zdroje je nutné výměna celého svítidla.
Nedívejte se přímo delší čas přímo do LED světelného zdroje.
Pokud máte problémy se provozováním a s používáním výrobku, tak se obraète na odborníka.
Světelné těleso obsahuje lithium-ionový akumulátor, který nelze vyměňovat.
Napájení výrobku je možné napájet buď z výstupem 5 V počítaèového USB konektorem, použít jiného napájení může způsobit okamžitě poškození produktu! Nabíječka není součástí balení. Zařízení můžete dobíjet pomocí USB kabelu dodávaného v příslušenství, při použití následujících zdrojů napájení napište: USB zásuvka počítaèa, nabíječka určená pro síťové napětí 230V/5V nebo USB zdroj 12V/5V, USB nabíječka k telefonu s parametry 230V/5V. Nabíječka by měla mít minimální zatížení 500mA nebo více. Zařízení je možné dobíjet i záložním akumulátorem (Power Bank).
Slav vybití akumulátoru je signalizován slabší intenzitou jasu než je obvyklé. V případě celkového vybití svítidla LED zdroj nebudou svítit.
Tato lampu není hra pro dèti! Dèti ji mohou používat pouze s dozorem dospělých.
Při èišèení lampy nepoužívejte žádné èiøící nebo jiné chemické přípravky a vyhněte se zasazení elektrických jednotek tekutinou.
Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vhadzován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpeèné látky, směsi a složky, které mohou zneèiøovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netříděný komunální odpad.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa. 5. Misto původu: Cina

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TEĽESA.
V záujme Vašej bezpeènosti prevádzte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozornujúce nadvisy.
Přemostie osvetľovacieho telesa
Obsahuje svetelný zdroj LED
Nikdy neotvorte výrobok! LED svetelný zdroj nie je možné vymeniť!
Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť.
V záujme Vašho zdravia vyhýbajte sa dlhodobému pozeraniu na LED diódové svietidlo.
V prípade problémov vzniknutých v súvislosti so zapojením a prevádzkovaním sa obráťte na odborníka.
Svietidlo obsahuje nemeňiteľnú lítiovú batériu.
Používaťe výhradne jednonapätíovú 5V-ovú nabíjaku s USB pripojením, použítie nabíjaky s iným napätím spôsobí okamžité poškodenie zariadenia! Nabíjaka nie je súčasťou zariadenia. Zariadenie môžete nabíjať pomocou USB káblu použitím nasledujúcich zdrojov napájania: USB konektor počítaèa, 230V/5V-ovou sieťovou alebo 12V/5V-ovou USB nabíjaku, 230V/5V-ovou USB telefonnú nabíjaku. Minimálne zaťaženie nabíjaky môže byť 500mA alebo viac. Zariadenie je možné nabíjať aj pomocou náložvej nabíjaky (Power Bank).
Vybítie batérie naznaèuje svetlo, ktoré je slabšie, ako obvyèajne. V prípade úplného vybitia LED zdroje svetla nesvietia.

Teleso lampy nie je hraèka! Dèti ho môžu používať len pod dozorom dospelých osôb
K èisteniu osvetľovacieho telesa nepoužívajte èiøiaciu tekutinu, alebo èiøiaci prášok a treba predísť k tomu, aby sa tekutina dostala na elektrické súèasti.
Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, t.j. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpeèné látky, zmesi a složky, ktoré môžu zneèiøvať životné prostredie a následne ohrožovať ľudské zdravie a život. Nemôžo ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Imporrtőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa. 5. Misto původu: Cina

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TEĽESA.
V záujme Vašej bezpeènosti prevádzte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte



